TÒA ÁN NHÂN DÂN **TP. PHAN RANG -THÁP CHÀM** **TỈNH NINH THUẬN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 27A/2018/QĐST-DS	*Phan Rang-Tháp Chàm, ngày 18 tháng 5 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào điều 212 và điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành được lập ngày 10/5/2018 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 246/2017/TLST – DS ngày 17 tháng 11 năm 2017.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện và không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP N Việt Nam.

Địa chỉ: 198 T. Q. K, quận H. K thành phố Hà Nội.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Tuấn K – Chúc vụ: Phó trưởng phòng khách hàng, Ngân hàng TMCP N Việt Nam – Chi nhánh tỉnh Ninh Thuận. (Văn bản ủy quyền số 657/UQ.VCB.NTH ngày 24/10/2017)

Bị đơn: Ông Nguyễn Thái K– sinh năm: 1978.

Địa chỉ: Khu phố 4, phường P, thành phố P, tỉnh Ninh Thuận.

Về việc: "Tranh chấp hợp đồng tín dụng".

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Nguyễn Thái K xác nhận có vay, còn nợ và đồng ý trả cho Ngân hàng TMCP N Việt Nam số tiền nợ vay theo hợp đồng tín dụng số 0059/NTH.PGDTC/14CD ngày 26/5/2014 tổng cộng số tiền là 69.493.000đ *(sáu mươi chín triệu bốn trăm chín mươi ba ngàn đồng)*, trong đó nợ gốc vay là 56.343.000đ và số tiền nợ lãi phát sinh tính đến ngày 10/5/2018 là 13.150.000đ (bao gồm lãi trong hạn là 11.611.000đ; lãi phạt là 1.539.000đ).

Đại diện cho Ngân hàng TMCP N Việt Nam ông Trần Tuấn K đồng ý theo ý kiến trả nợ như trên của ông K.

- Về án phí: Ông Nguyễn Thái K đồng ý chịu 1.737.000đ *(một triệu bảy trăm ba mươi bảy ngàn đồng)* án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả cho Ngân hàng TMCP N Việt Nam số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.616.000đ *(một triệu sáu trăm mười sáu ngàn đồng)* theo biên lai thu tiền số 14444 ngày 14/11/2017 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Phan Rang – Tháp Chàm.

Bên phải thi hành án phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi kể từ ngày 11/5/2018 đối với khoản nợ gốc cho đến khi thi hành xong theo mức lãi suất thỏa thuận trong hợp đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự".

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- Tòa án Tỉnh;
- VKSND TP.PRTC;
- THADS TP. PRTC;
- Lưu (AV, HS).

THẨM PHÁN

Trịnh Thị Hồng